

2013年 考研英语二阅读理解（四选一） 第2篇·26-30 题答案与解析

QUESTIONS & ANALYSIS • 阅读理解题和解析

阅读理解题和解析·26-30 题

本页 26-30 题的答案与逐题解析由懒笔记基于2013年 考研英语二阅读理解（四选一）原卷逐题核对整理。与试卷排版同一卷面：先是 Directions 与 5 段原文（段首标 P1-P5 段号、逐段附中文翻译）；之后 5 道题逐题排列，每题英文题干与选项后紧接本题解析——题干与选项中译、答案、题型判定、题干拆句、定位句中英对照与逐选项对错归因。

英语二真题(2013)

Section II Part A (2)

Directions:

Read the following four texts. Answer the questions after each text by choosing A, B, C or D. Mark your answers on the **ANSWER SHEET**. (40 points)

Text 2

P1 A century ago, the immigrants from across the Atlantic included settlers and sojourners. Along with the many folks looking to make a permanent home in the United States came those who had no intention to stay, and who would make some money and then go home. Between 1908 and 1915, about 7 million people arrived while about 2 million departed. About a quarter of all Italian immigrants, for example, eventually returned to Italy for good. They even had an affectionate nickname, "uccelli di passaggio," birds of passage.

一个世纪前，来自大西洋彼岸的移民包括定居者和旅居者。在许多希望在美国永久定居的人当中，也有那些无意久留、赚些钱后就回国的人。1908年至1915年间，约有700万人抵达美国，而约有200万人离开。例如，大约四分之一的意大利移民最终永久返回了意大利。他们甚至有一个亲切的昵称——"uccelli di passaggio"，即过境之鸟。

P2 Today, we are much more rigid about immigrants. We divide newcomers into two categories: legal or illegal, good or bad. We hail them as Americans in the making, or brand them as aliens to be kicked out. That framework has contributed mightily to our broken immigration system and the long political paralysis over how to fix it. We don't need more categories, but we need to change the way we think about categories. We need to look beyond strict definitions of legal and illegal. To start, we can recognize the new birds of passage, those living and thriving in the gray areas. We might then begin to solve our immigration challenges.

今天，我们对移民的态度要严格得多。我们将新来者分为两类：合法或非法，好或坏。我们把他们誉为未来的美国人，或把他们打上外来者的烙印予以驱逐。这种框架极大地导致了我们的破碎的移民制度以及在如何修复这一问题上长期的政治僵局。我们不需要更多的分类，但我们需要改变思考分类的方式。我们需要超越合

法与非法的严格定义。首先,我们可以认识到新的过境之鸟,那些生活并繁荣在灰色地带的人们。然后我们或许就能开始解决我们的移民挑战。

P3 Crop pickers, violinists, construction workers, entrepreneurs, engineers, home health-care aides and physicists are among today's birds of passage. They are energetic participants in a global economy driven by the flow of work, money and ideas. They prefer to come and go as opportunity calls them. They can manage to have a job in one place and a family in another.

采摘工、小提琴手、建筑工人、企业家、工程师、家庭医疗护理人员和物理学家都属于当今的过境之鸟。他们是由工作、资金和思想流动驱动的全球经济中充满活力的参与者。他们更愿意随着机会的召唤来来去去。他们能够做到在一个地方工作而家庭在另一个地方。

P4 With or without permission, they straddle laws, jurisdictions and identities with ease. We need them to imagine the United States as a place where they can be productive for a while without committing themselves to staying forever. We need them to feel that home can be both here and there and that they can belong to two nations honorably.

无论是否获得许可,他们都能轻松地跨越法律、管辖权和身份。我们需要他们把美国想象成一个可以暂时发挥生产力而无需承诺永久居留的地方。我们需要他们感到家可以既在这里又在那里,他们可以光荣地属于两个国家。

P5 Accommodating this new world of people in motion will require new attitudes on both sides of the immigration battle. Looking beyond the culture war logic of right or wrong means opening up the middle ground and understanding that managing immigration today requires multiple paths and multiple outcomes, including some that are not easy to accomplish legally in the existing system.

适应这个人员流动的新世界将需要移民争论双方的新态度。超越对与错的文化战争逻辑意味着开辟中间地带,并理解管理当今的移民需要多种途径和多种结果,包括一些在现有制度下难以通过合法方式实现的结果。

题目与逐题解析

26. "Birds of passage" refers to those who ____.

- [A] stay in a foreign country temporarily
- [B] leave their home countries for good
- [C] immigrate across the Atlantic
- [D] find permanent jobs overseas

"候鸟"指的是那些____的人。

A) 暂时停留在外国的 B) 永久离开祖国的 C) 跨越大西洋移民的 D) 在海外找到固定工作的

【答案】 A (细节题)

【判型】 refers to those who ____ 问的是一个特定标签具体指代的人群, 答案必须落在原文对该标签的界定句上。

【拆句】 结构是「Birds of passage refers to those who ____」, 主语是带引号的术语, 谓语 refers to 接 those who 引导的定语从句, 空格处补一个动词短语描述「那些人」的行为特征, 平铺直叙、无陷阱。

【定位】 Along with the many folks looking to make a permanent home in the United States came those who had no intention to stay, and who would make some money and then go home. ... They even had an affectionate nickname, "uccelli di passaggio," birds of passage.
在大批想在美国安家落户的人之外，还有一批根本不打算久留、只想挣点钱就回去的人。.....人们甚至给他们起了一个亲昵的绰号——「uccelli di passaggio」，意为「候鸟」。

【选项】 A) ✓ 正确

had no intention to stay, and who would make some money and then go home ↔

stay in a foreign country temporarily

预判核心「短期/暂时停留」与stay in a foreign country temporarily中 temporarily——对应，故锁定 A。

B) 与原文相反

leave their home countries for good说的是「永远离开故乡」，而原文恰恰强调候鸟会「go home」，方向相反。

C) 答非所问

immigrate across the Atlantic只描述了候鸟的迁移路径，没有触及题干所问的「这群人有什么特征」，把背景信息当作定义。

D) 与原文相反

find permanent jobs overseas里的 permanent 与原文「no intention to stay」直接冲突，「permanent jobs」更是文中未提的概念。

27. It is implied in Paragraph 2 that the current immigration system in the US ____.

- [A] needs new immigrant categories
- [B] has loosened control over immigrants
- [C] should be adapted to meet challenges
- [D] has been fixed via political means

第2段暗示美国现行的移民制度_____。

- A) 需要新的移民类别 B) 放松了对移民的管控 C) 应当进行调整以应对挑战
D) 已经通过政治手段得到修正

【答案】 C (推断题)

【判型】 It is implied in Paragraph 2中的 implied 明示这是隐含信息题，需要从原文表述一步延伸出未直接说出的判断。

【拆句】 形式主语 It 替代 that 从句，主句「It is implied in Paragraph 2 that...」相当于「Paragraph 2 implies that...」，从句主语是 the current immigration system，空格处接谓语成分，结构清晰。

【定位】 That framework has contributed mightily to our broken immigration system and the long political paralysis over how to fix it. We don't need more categories, but we need to change the way we think about categories. We need to look beyond strict definitions of legal and illegal.

那种框架在很大程度上造成了我们破败的移民体制，也造成了围绕「怎么修」长期的政治僵局。我们要的不是更多类别，而是要改变我们对类别的思考方式。我们要超越合法与非法的严格定义。

【选项】 A) **与原文相反**

needs new immigrant categories里的 new categories 与原文We don't need more categories字面冲突——作者明说「不要更多类别」。

B) **无中生有**

has loosened control over immigrants说的是「对移民放松了管控」，原文只批评体制僵硬破败，没有任何「现行管控是松的」的信息。

C) **✓ 正确**

our broken immigration system and the long political paralysis over how to fix it ↔

should be adapted to meet challenges

We might then begin to solve our immigration challenges. ↔

should be adapted to meet challenges

由「broken / paralysis」推「应改」一步、由「look beyond strict definitions」推「调整方式」一步，两步同向叠加正好落到should be adapted to meet challenges。

D) **与原文相反**

has been fixed via political means说体制「已被政治手段修好」，与原文long political paralysis over how to fix it直接相反——原文是「政治瘫痪、没能修」。

28. According to the author, today's birds of passage want_____.

- [A] financial incentives
- [B] a global recognition
- [C] the freedom to stay and leave
- [D] opportunities to get regular jobs

根据作者的观点,当今的"候鸟"想要_____。

A) 经济激励 B) 全球认可 C) 留下和离开的自由 D) 获得正式工作的机会

【答案】 C (细节题)

【判型】 According to the author, today's birds of passage want_____问的是作者直接陈述的对象诉求，答案必须能在原文找到对应的「想要...」表达。

【拆句】 「According to the author」为状语前置，主句「today's birds of passage want_____」主谓宾结构，宾语就是空格，需在原文找出一个表达诉求的名词性内容。

【定位】 They prefer to come and go as opportunity calls them. They can manage to have a job in one place and a family in another.

他们更愿意随着机会的召唤来来去去；他们能做到工作在一个地方、家庭在另一个地方。

【选项】 A) **以偏概全**

financial incentives只关注「金钱激励」，而原文「come and go as opportunity calls them」里的 opportunity 不等于钱，作者的重心也在「灵活性」而非「物质回报」。

B) **偷换概念**

a global recognition说的是「全球认可/名声」，原文 global economy 只是修饰他们活跃的场域，没有任何要「被全球承认」的诉求。

C) **✓ 正确**

prefer to come and go as opportunity calls them ↔ **the freedom to stay and leave**

预判核心「自由地停留与离开」与the freedom to stay and leave逐词对应，故锁定 C。

D) **与原文相反**

opportunities to get regular jobs里的 regular jobs 指向「稳定的常规工作」，恰与原文「come and go」「a job in one place and a family in another」描绘的不规则、跨地域工作格局相反。

29. The author suggests that the birds of passage today should be treated_____.

- [A] as faithful partners
- [B] with legal tolerance
- [C] with economic favors
- [D] as mighty rivals

作者建议当今的“候鸟”应当被_____对待。

A) 作为忠实的伙伴 B) 以法律宽容 C) 以经济优惠 D) 作为强大的对手

【答案】 B (推断题)

【判型】 The author suggests that中 suggests 表明答案是作者立场的一步合理推断，非原句直陈。

【拆句】 主句 The author suggests that... 接宾语从句；从句主语 the birds of passage today, 谓语 should be treated 是「情态动词 should + 被动语态」，空格处接介词短语充当方式状语。

【定位】 With or without permission, they straddle laws, jurisdictions and identities with ease. We need them to imagine the United States as a place where they can be productive for a while without committing themselves to staying forever. We need them to feel that home can be both here and there and that they can belong to two nations honorably.

无论是否有许可，他们都轻松地跨越法律、辖区与身份的界限。我们需要让他们把美国想象成一个可以在此短期出力、不必承诺永居的地方；我们需要让他们觉得「家」既可以在这里、也可以在那里，能堂堂正正地同属两个国家。

【选项】 A) **无中生有**

as faithful partners里的 faithful（忠诚/信赖）评价在原文没有任何依据——作者只谈「灵活/同属两国」，从未要求他们对美国「忠诚」。

B) **✓ 正确**

With or without permission, they straddle laws, jurisdictions and identities with ease. ↔

with legal tolerance

We need to look beyond strict definitions of legal and illegal. ↔ **with legal tolerance**

由「不必承诺永居+跨越法律辖区」推「法律层面应予容忍」一步即可锁定with legal tolerance，未越位、未超出原文。

C) **偷换概念**

with economic favors说的是「经济优待」，原文虽提及 productive 与 global economy，但作者主张的是「制度/法律给空间」，不是「给经济好处」。

D) **与原文相反**

as mighty rivals把候鸟定位成「强大的对手」，与作者全文「接纳并欢迎其灵活流动」的友善态度完全相反，是情绪极性反转。

30. The most appropriate title for this text would be_____.

- [A] Come and Go: Big Mistake
- [B] Living and Thriving: Great Risk
- [C] With or Without: Great Risk
- [D] Legal or Illegal: Big Mistake

这篇文章最合适的标题是_____。

A) 来去自由:大错特错 B) 生存与繁荣:巨大风险 C) 有或没有:巨大风险 D) 合法或非法:大错特错

【答案】 D （主旨题）

【判型】 题干The most appropriate title for this text would be_____要求从四个备选标题中挑出能概括全文核心立场的一个。

【拆句】 「The most appropriate title for this text would be_____」是简单系表结构，主语「最合适的标题」、表语为空格，唯一注意的是 most appropriate 暗含比较——四项都可能沾边，要选最贴的。

【选项】 A) 与原文相反

Come and Go: Big Mistake把作者赞许的「来去自由」(come and go) 反向定性为「错」, 既错估了对象又只覆盖第三段一隅。

B) 无中生有

Living and Thriving: Great Risk里 Great Risk「巨大风险」是文中从未出现的判断, 作者全文都在讲价值与包容, 没有提及任何「风险」论调。

C) 以偏概全

With or Without: Great Risk截取的With or without permission只是第四段的一个细节短语, 且 Great Risk 同样是文中未现的判断, 二重错位。

D) ✓ 正确

We need to look beyond strict definitions of legal and illegal. ↔ **Legal or Illegal: Big Mistake**
Looking beyond the culture war logic of right or wrong means opening up the middle ground ↔

Legal or Illegal: Big Mistake

唯一既能涵盖「合法/非法」这一全文主话题、又能传达作者「错」立场的标题就是 Legal or Illegal: Big Mistake。

SENTENCE INSIGHTS • 句子精讲

6 句真题句逐层精讲

下列真题句各有独立的句子解析页——中文翻译、结构树逐层拆解、成分与时态、考点讲解与真题高频词。点击句子进入完整解析。

Along with the many folks looking to make a permanent home in the United States came those who had no intention to stay, and who would make some money and then go home.

第1段, 第2句

本句包含倒装主语、介词短语状语、关系代词作主语、不定式作定语、并列谓语等多种成分,且定语从句与主句成分交织,适合训练识别复杂修饰关系和倒装结构中的成分归属。

Between 1908 and 1915, about 7 million people arrived while about 2 million departed.

第1段, 第3句

主句加状语从句是常见句式, "while" 引导的对比或时间状语从句在真题中出现频率较高, 具有一定代表性, 但本句结构较简单, 不属于最典型的复杂长句。

About a quarter of all Italian immigrants, for example, eventually returned to Italy for good.

第1段，第4句

覆盖了主语（含介词短语作定语）、谓语、地点状语、目的状语四类成分，且主语结构稍复杂（"About a quarter of ..."），有一定的成分识别练习价值，但缺少宾语、定语从句等更丰富的成分，训练收益中等偏下。

They can manage to have a job in one place and a family in another.

第3段，第4句

简单句 + 情态动词 + 不定式宾语 + 并列成分的组合在四六级和考研真题中较为常见，属于中等常见句式。掌握后可迁移到类似结构的句子，但不属于最高频的复杂句型，典型性中等偏上。

With or without permission, they straddle laws, jurisdictions and identities with ease.

第4段，第1句

简单句配以介词短语状语的结构在四六级和考研阅读中较为常见，句首状语前置也是典型手法，学生掌握后可迁移到类似句式；但本句无从句或复杂修饰，代表性略逊于包含定语从句或状语从句的句子。

We need them to imagine the United States as a place where they can be productive for a while without committing themselves to staying forever.

第4段，第2句

本句涵盖主语、谓语、宾语、宾语补足语（不定式短语）、表语、时间状语、方式状语、定语从句等多种成分，成分种类较为丰富。特别是复合宾语结构 "need + 宾语 + to do" 和定语从句修饰先行词的位置，都是学习者容易混淆的考点，具有较高的训练价值。

HIGH-FREQUENCY • 真题高频词

本篇出现的 64 个考研英语二真题高频词

下列单词既在本篇真题中出现，又是 **考研英语二** 历年真题的高频词（在该考试真题中出现的句子数均不少于 8）。每个词标注本篇出现次数与该考试真题句频，点击可查看该词的释义、音标、词形与真题例句。

immigrant B2

n. 移民 (从外国移入的人)

本篇5次 · 真题 27 句

immigration B2

n. 移民入境

本篇5次 · 真题 22 句

legal B1

adj. 法律的

本篇4次 · 真题 44 句

category B1

n. 类别

本篇4次 · 真题 16 句

system A2

n. 系统

本篇3次 · 真题 107 句

illegal B1

adj. 非法的, 违法的

本篇3次 · 真题 18 句

would A1

aux. (will 的过去式) 将要, 会

本篇2次 · 真题 304 句

author A2

n. 作者

本篇2次 · 真题 209 句

risk A2

n. 风险

本篇2次 · 真题 62 句

challenge B1

n. 挑战

本篇2次 · 真题 57 句

million A2

num. 一百万

本篇2次 · 真题 57 句

political B1

adj. 政治的

本篇2次 · 真题 54 句

united B1

adj. 联合的

本篇2次 · 真题 52 句

opportunity B1

n. 机会

本篇2次 · 真题 50 句

global B2

adj. 全球的

本篇2次 · 真题 44 句

states A1

n. 国家

本篇2次 · 真题 42 句

multiple

B2

adj. 多个的

本篇2次·真题 16 句

thrive

B2

v. 茁壮成长

本篇2次·真题 12 句

permanent

B2

adj. 永久的

本篇2次·真题 10 句

accord

C1

n. (国家、团体间的) 协议

本篇1次·真题 172 句

economic

B2

adj. 经济的

本篇1次·真题 98 句

economy

B1

n. 经济

本篇1次·真题 73 句

financial

B2

adj. 财政的

本篇1次·真题 59 句

current

B1

adj. 现在的

本篇1次·真题 41 句

nation

B1

n. 国家

本篇1次·真题 39 句

contribute

B1

v. 捐献

本篇1次·真题 34 句

exist

A2

v. 存在;实际上有

本篇1次·真题 28 句

means

A2

n. 方法

本篇1次·真题 25 句

construction

B1

n. 建造

本篇1次·真题 24 句

favor

B1

n. 帮忙

本篇1次·真题 24 句

imply

B2

v. 暗示, 暗指

本篇1次·真题 24 句

recognize

B1

v. 认出

本篇1次·真题 24 句

regular B1

adj. 经常的

本篇1次·真题 21 句

eventually B1

adv. 最终

本篇1次·真题 20 句

participant B2

n. 参与者

本篇1次·真题 20 句

wrong A2

adj. 错误的

本篇1次·真题 20 句

freedom B1

n. 自由

本篇1次·真题 18 句

crop B1

n. 农作物

本篇1次·真题 17 句

flow B1

v. 流动

本篇1次·真题 17 句

outcome B2

n. 结果

本篇1次·真题 17 句

appropriate B2

adj. 合适的

本篇1次·真题 16 句

incentive B2

n. 激励

本篇1次·真题 16 句

solve A2

v. 解决 (问题、困难)

本篇1次·真题 16 句

identity B2

n. 身份

本篇1次·真题 14 句

battle B1

n. 战斗

本篇1次·真题 13 句

adapt B2

v. 适应, 适合 (新环境、新情况)

本篇1次·真题 12 句

ease B1

n. 容易

本篇1次·真题 12 句

partner B1

n. 伴侣

本篇1次·真题 12 句

permission

B1

n. 许可

本篇1次 · 真题 12 句

rival

B2

n. 竞争对手

本篇1次 · 真题 12 句

brand

B1

n. 品牌, 商标

本篇1次 · 真题 11 句

commit

B2

v. 承诺、保证做某事

本篇1次 · 真题 11 句

definition

B2

n. 定义

本篇1次 · 真题 11 句

forever

A2

adv. 永远

本篇1次 · 真题 11 句

entrepreneur

C1

n. 企业家;创业者

本篇1次 · 真题 10 句

motion

B1

n. 运动

本篇1次 · 真题 10 句

recognition

B2

n. 认可

本篇1次 · 真题 10 句

belong

A2

v. 属于 (某人)

本篇1次 · 真题 9 句

folk

B1

n. 人们

本篇1次 · 真题 9 句

making

A2

n. 制作

本篇1次 · 真题 9 句

tolerance

B2

n. 容忍

本篇1次 · 真题 9 句

accomplish

B2

v. 完成, 实现 (任务、目标)

本篇1次 · 真题 8 句

legally

B2

adv. 合法地

本篇1次 · 真题 8 句

productive

B2

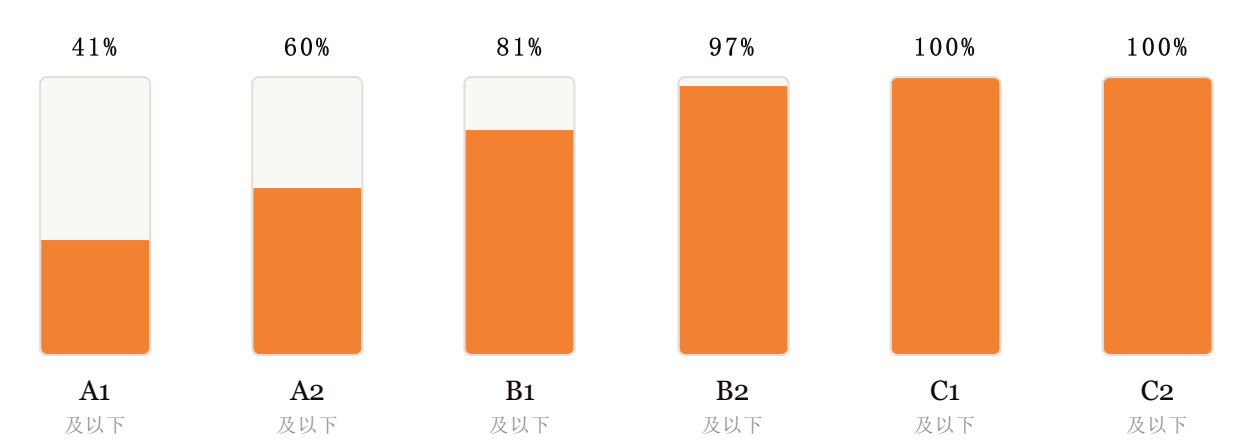
adj. 富有成效的

本篇1次 · 真题 8 句

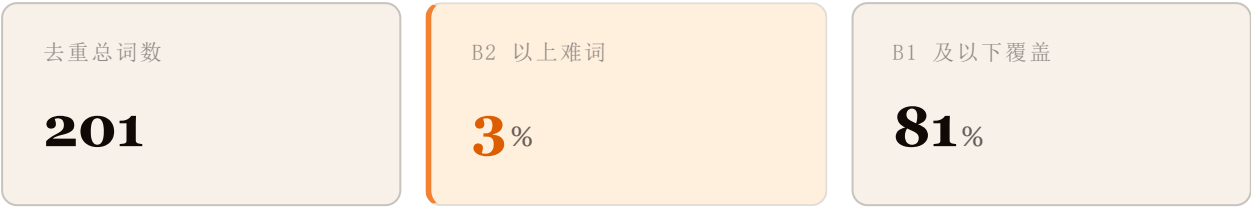
VOCABULARY · 词汇难度分布

全文 201 词按 CEFR 难度累积覆盖

全文去重后共 **201** 个单词，按欧框 CEFR 等级统计。每根柱表示「该等级及以下」的累积占比（CDF），最右一柱为 100%。B2 以上（C1/C2）为高阶词，本篇共 7 个·约 3%。



每柱为「按 CEFR 等级及以下」的累积覆盖率（CDF）·数据为全文去重词 201 个·末柱为 100%



考研英语二 2013年 · 全卷构成

Section I	完形填空（四选一）	题目解析 →
Section II Part A (1)	阅读理解（四选一）	题目解析 →
Section II Part A (2)	阅读理解（四选一）	本题
Section II Part A (3)	阅读理解（四选一）	题目解析 →
Section II Part A (4)	阅读理解（四选一）	题目解析 →
Section II Part B	段落小标题（7选5）	题目解析 →
Section III	英译汉（段落翻译）	题目解析 →
Section IV Part A	写作	题目解析 →
Section IV Part B	写作	题目解析 →